



**STÁTNÍ ZEMĚDĚLSKÁ
A POTRAVINÁŘSKÁ INSPEKCE**

ÚSTŘEDNÍ INSPEKTORÁT

Květná 15, 603 00 Brno

tel.: 543 540 201, fax: 543 540 202

Vyřizuje: Ing. Alena Hegerová

Tel.: 542 426 630

E-mail: alena.hegerova@szpi.gov.cz

Č.j.: SZPI/AB953-2/2014

Datum: 12.6. 2014

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]



Vážený pane [REDACTED]

ve věci Vaší žádosti o poskytnutí informací ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, která byla na Státní zemědělskou a potravinářskou inspekci doručena dne 29. května 2014, Vám sdělujeme následující:

Předně bychom Vás chtěli upozornit, že v daném případě je na obsah Vaší žádosti možno vztáhnout ustanovení § 2 odst. 4 zákona č. 106/1999 Sb., které stanoví, že „Povinnost poskytovat informace se netýká dotazů na názory, budoucí rozhodnutí a vytváření nových informací“. Za situace, kdy SZPI neměla požadované informace dosud zpracované (tedy nejednalo se o existující informace ve smyslu § 3 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb.), nebylo její povinností na základě Vaší žádosti tyto informace vytvářet – nebylo povinností SZPI provádět pro Vás právní analýzu Vámi vznesených otázek.

Přestože to nebylo její povinností, rozhodla se SZPI danou problematikou zabývat a na Vaše otázky odpovět.

a) Dovoz hroznů odrůdy Frankovka ze Slovenska, jejich vinifikace u nás

Pokud budou hrozny této odrůdy dovezeny ze Slovenska do ČR, lze je zpracovat (vinifikovat). Avšak bude z nich vyrobeno víno bez CHOP/CHZO. Toto víno potom nelze nazvat názvem odrůdy Frankovka, neboť tato odrůda je uvedena v příloze XV části A řádcích 39 a 40 nařízení (ES) č.607/2009 a podle čl. 62 odst.3 téhož nařízení mohou být odrůdy uvedené v této příloze uvedeny **pouze** na etiketě výrobku s CHOP/CHZO. Víno by se mohlo tedy prodávat jen jako „víno červené“.

Kdyby šlo o jinou odrůdu, tedy o odrůdu neuvedenou v této příloze, např. Veltlínské zelené, hrozny by se daly u nás vinifikovat a vyrobit z nich víno bez CHOP/CHZO s názvem odrůdy Veltlínské zelené, pakliže by toto víno bylo následně podrobeno certifikaci ze strany SZPI.

Informace ohledně označování těchto vín viz webové stránky SZPI:

<http://www.szpi.gov.cz/docDetail.aspx?docid=1032843&docType=ART&nid=11428>

b) Dovoz vína označeného v průvodním dokladu např. jako Južnoslovenské akostné víno Frankovka, nebo jako Frankovka víno s CHOP „Južnoslovenské“

Bude-li toto víno opatřeno průvodním dokladem s **osvědčením** o CHOP/CHZO (např. CHOP Južnoslovenské), bude víno možné označit názvem odrůdy Frankovka (protože se bude již jednat o víno s CHOP/CHZO), ale bude nutné je zároveň označit i příslušným CHOP nebo CHZO, případně tradičním výrazem uvedeným v průvodním dokladu (= akostné víno).

Např.:

- 1) Frankovka, Južnoslovenské akostné víno (dle průvodního dokladu)

nebo

2) Frankovka, víno s CHOP Južnoslovenské (dle průvodního dokladu)

V této souvislosti si Vás dovoluujeme upozornit na skutečnost, že v současné době neexistuje oficiální přístup k jednotlivým specifikacím vín s CHOP/CHZO jednotlivých zemí ES.

Až budou tyto specifikace oficiálně dostupné výrobcům i SZPI, bude SZPI vyžadovat dodržení podmínek v nich obsažených, např. podmínek týkajících se jejich plnění mimo zemi původu.

Na závěr zdůrazňujeme, že při uvádění do oběhu zahraničních vín s CHOP/CHZO bude našimi inspektory důsledně vyžadován platný průvodní doklad k těmto vínům, tedy průvodní doklad obsahující osvědčení o CHOP/CHZO.

Vzor průvodního dokladu naleznete na E-Bacchus:

http://ec.europa.eu/agriculture/markets/wine/notices/index_fr.htm, úplně dole, bod 2. česká verze.

V řádku 17I bude figurovat osvědčení o CHOP/CHZO. Podrobnosti viz článek 31 a příloha IXa nařízení (ES) č.436/2009.

S pozdravem

RNDr. Daniela Šebestová, CSc.
ředitelka Kanceláře úřadu